

MONDO TRADING CO., The
Toronto, Ont.

Klaeger: Gebr.Lang, Solingen

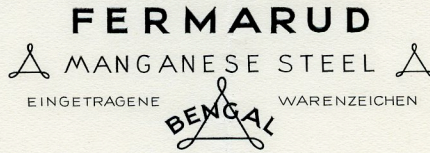
R.Schuldf.

Geb. Lang, Solingen

FABRIK FEINER STAHLWAREN

BANK-KONTO: DEUTSCHE BANK UND DISCONTO-
GESELLSCHAFT, FILIALE SOLINGEN.
POSTSCHECK-KONTO: KÖLN NR. 7173.

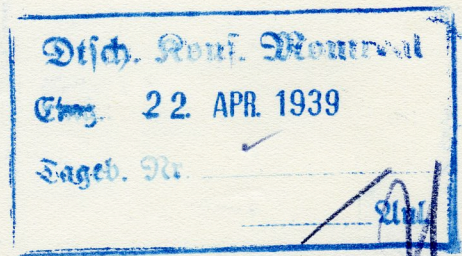
TELEGRAMM-ADRESSE: FERMARUD SOLINGEN.
FERNSPRECHER NR. 21600.
5TH EDITION A.B.C. CODE.



Abt. Kö/Ja

Solingen, den 13. April 1939

An das
Deutsche Konsulat
Montreal / Kanada



Betrifft: Firma Mondo Trading Company

In Beantwortung Ihres Schreibens vom 30. pto. teilen wir Ihnen mit,
daß der uns überwiesene Betrag in Höhe von

RM 236,35

inzwischen bei uns eingegangen ist.

Hochachtungsvoll

Geb. Lang

i. V. [Signature]

[Signature]

1)

den 30. Maerz 1939

R.Schuldf.

ab 21/IV

Auf das Schreiben vom 1. Februar d.J.
an das Deutsche Konsulat Toronto.

Herr H. Grunsky, Inhaber der Firma Mondo
Trading Company, Toronto, hat vor einigen Tagen hier
vorgesprochen; seinen Aussagen nach hat er den Ihnen
geschuldeten Betrag in Hoehe von RM 236,35 ueberwie-
sen.

Es darf um Mitteilung gebeten werden, ob der
Betrag inzwischen bei Ihnen eingegangen ist.

Der Deutsche Konsul

K/D

2) Kasse

83

3) zurueck an Herrn Koechlin

Firma

Gebr. Lang
Solingen

Anlage: Kostenrechnung Tar. St. 9a)
2 RM plus 1 RM

den 28. Februar 1939.

R. Schuldf.

ak 1/3

Meine Vermittlung ist in der nachstehenden Angelegenheit erbeten worden.

Die Firma Gebrueder Lang, Solingen, hat mitgeteilt, dass sie im vorigen Jahr, in den Monaten April und August, verschiedene Waren an Sie geliefert hat. Die hierfuer noch zu zahlenden RM 236.35 wurden wiederholt angemahnt, ohne von Ihnen Zahlung zu erhalten. Da dieser Betrag laengst ueberfaellig ist, bitte ich um Ihre baldige Rueckaeusserung in dieser Angelegenheit.

Ich bringe gleichzeitig mein Schreiben vom 13. Februar in Erinnerung.

Der Deutsche Konsul

I. A.

(E. Koechlin.)

Firma

Mondo Trading Co.,
Toronto, Ont.,
38 Front Str. East

erledigt!

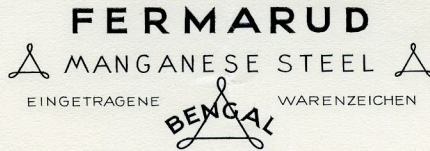
2/ Zürich an Poellni

Geb. Lang, Solingen

FABRIK FEINER STAHLWAREN

BANK-KONTO: DEUTSCHE BANK UND DISCONTO-
GESELLSCHAFT, FILIALE SOLINGEN.
POSTSCHECK-KONTO: KÖLN NR. 7173.

TELEGRAMM-ADRESSE: FERMARUD SOLINGEN.
FERNSPRECHER NR. 21600.
5TH EDITION A.B.C. CODE.



Abt. He. _____

Solingen, den 1. Februar 1939.

An das
Deutsche Konsulat
T o r o n t o
Canada

Wir haben gegen die Firma

The Mondo Trading Company, Toronto, 38 Front St. East
eine Forderung, die bereits längst überfällig ist in Höhe von
Reichsmark 236.35

Auf Grund unserer mehrfachen Vorstellung, auf schriftlichem Wege,
bequemt sich die Firma nicht zur Zahlung des Betrages.

Wir ersuchen Sie auf diesem Wege, uns bei der Eintreibung dieses
Betrages gefl. behilflich zu sein. Teilen Sie uns gefl. mit, ob diese
Firma überhaupt noch besteht!

Konto - Auszug in doppelter Ausfertigung fügen wir zur gefl. Bedienung
bei.

Heil Hitler!

G e b r. L a n g

i.V. 

Anlage: 2 Konto-Auszüge.


Schuldf.

Gebr. Lang

Stahlwarenfabrik

Solingen

Postcheckkonto Köln Nr. 7173
oder auf unser Konto 5449 bei der Stadt-
sparkasse Solingen

Solingen, den 1. Februar 1939.

Konto-Auszug

für The Mondo Trading Co. Toronto, 38 Front St. East.

		Soll	Haben
1938			
April	26. An Waren	151.25	
Aug.	23. " "	85.10	
Dez.	31. Per Saldo		236.35
		<u>236.35</u>	<u>236.35</u>
1939.			
Jan.	1. An Saldo Vortrag	236.35	

Unser Vertreter ist zum Inkasso berechtigt und bitten wir, ihm den Betrag mitzugeben.

Gebr. Lang
 Stahlwarenfabrik
 Solingen

Solingen, den 1. Februar 1939.

Draftscheckkonto Köln Nr. 7173
 oder auf unser Konto 5449 bei der Stadt-
 sparKasse Solingen

Konto-Auszug

für The Mondo Trading Co. Toronto, 38 Front St. East

1938			Soll		haben	
April	26.	An Waren	151.	25		
Aug.	23.	" "	85.	10		
Dez.	31.	P&er Saldo				236.35
			236.	35	236.	35
1939.						
Jan.	1.	An Saldo Vortrag	236.	35		

Unser Vertreter ist zum Inkasso berechtigt und bitten wir, ihm den Betrag mitzugeben.

DEUTSCHES KONSULAT
GERMAN CONSULATE

45 RICHMOND ST. WEST
TORONTO, ONT.

den 15. Februar 1939.

Fa. Gebr. Lang,
Solingen.

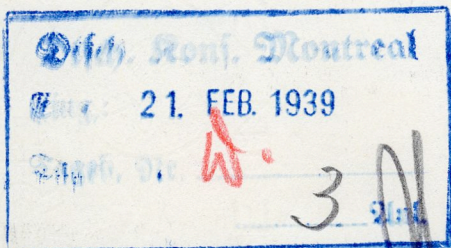
Betr. The Mondo Trading Company, Toronto, 38 Front Street East.

Ich bestätige den Erhalt Ihres Schreibens vom 1. Februar dieses Jahres
das ich zuständigkeitshalber an

Herrn Dr. A. Wagner,
Handelsattaché,
Deutsches Konsulat,
1440 St. Catharine Street West,
Montreal, Que.

mit der Bitte um direkte Erledigung, weitergeleitet habe.

Heil Hitler.



Konsul.

Durchschlag und Anlagen
an Montreal.

